

A Brassói Ujjal előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre „ 6.—
 negyedévre „ 3.—
 egy óra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJJAL

TÁRSADALMI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével minden nap
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: Dr. WASYLKIEWICZ VIKTOR.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

A kereszténység és a szociális haladás.

Jézus Krisztus születése új világ-
 nak naphasadtát jelentette. A több
 ezer évig várva-várt Krisztus eljött,
 hogy harmóniát hozzon a világba,
 hogy kiegyenlítse a kiáltó ellentéteket,
 hogy lecsendesítse a lelkek háborgá-
 sának zivatarát. Elkerülte a gazdagok
 palátiumait; már eljövetelekor is ijesztő
 szegénység környékezte. De bár sze-
 génységben született, isteni hatalom-
 mal munkálkodott: ledöntötte a bál-
 ványokat, széttepte a rabszolgaság bi-
 lincseit és összetörte azokat a durva
 korlátokat, amelyek a nőt az ösztönök
 aklába zárták. Maga köré gyűjtötte a
 szegényeket, az elnyomottakat és hir-
 dette nekik az örömhirt, az evange-
 liumot.

Sok-sok század, majdnem két ez-
 red telt el azóta. Az örök rossz harc-
 ban állt szüntelenül és ma a modern
 pogányság képében újból ellentéteket
 támasztott a nagyok és kicsinyek kö-
 zött. Az erősek a haladó civilizáció
 nyújtotta hatalmukkal fojtogatni kezd-
 ték a gyengéket. De az elnyomottak
 tömörültek, egyesített erejük mind fé-
 lelmetesebbé vált s manapság már ir-

tóztatatos hatalom van a kezükben. Most
 aztán ők fenyegetőznek harccal, elsöp-
 réssel. Romba akarják dönteni a mai
 világrendet s romhalmazából ujat épí-
 teni, amelyben nem lesz lenyűgöző
 teher, hanem egyenlőség uralkodik
 igazságtalanság nélkül.

Valószínűleg ábránd marad ez
 azonban mindvégig. Ezek a szervezett
 nagy tömegek új rendet alkotni, békét
 és harmóniát teremteni nem fognak.
 Hiszen, ha valamikor valóra válhatnék
 a vörös lobogó alatt tömörülő százez-
 rek álomképei és jelszavai, akkor fel-
 tétlenül még nagyobb erőszakoskodá-
 sok és még kiáltóbb igazságtalansá-
 gok dülnek a világban, mint dultak
 kétezer év előtt, vagy mint dülnek
 napjainkban. Mert amily bizonyos az,
 hogy a szociális világ szörnyű ellen-
 téteit azok a hatalmasok teremtették
 meg első sorban, akik a keresztény
 államokat, társadalmi alakulatokat és
 gazdasági rendszereket dekriztianizál-
 ták, ép oly bizonyos az is, hogy akik
 hig agyvelejü, üres lelkü és mérges
 indulatu szájhősök után indulnak, azok
 megint csak még rontanak az állapo-
 tokon. Mert akik hazájuk és Istenük
 megtagadásával, ádáz küzdelmekkel
 akarják kivívni a maguk uralmát, azok

hatalomra jutva a mostani hatalmasok-
 nál még önzőbbek, még szivteleneb-
 bek és még lelkiismeretlenebbek len-
 nének: még kereszténytelenebb mó-
 don, még több kárral kezelnék a ha-
 talmat, mint azok a Krisztus-gyűlölő,
 egyházüldöző államférfiak, akik az
 ellentétek szításával a régi rend fel-
 forgatói, a szegények elnyomói voltak.

Új világrend pedig nem fog kö-
 vetkezni. Mert a keresztény világrend
 fennmarad az idők végeztéig. De ja-
 vulni igenis fog! Javul tudniillik az-
 által, hogy a kereszténység társadalom-
 alkotó nagy elveinek két legerősebb
 ellenségét: a szociáldemokráciát és a
 szabadkőművességet a keresztény ala-
 pokon szervezett erők kiemelik abból
 a hatalmi pozícióból, amelyre vétkes
 mulasztásaink, álmatag tespedésünk
 folytán eljutott. Ez a két sötét hatalom
 támadja állandóan vad hevülettel a
 társadalmat és a kereszténységet a fej-
 lődés, haladás nevében.

Haladás a mi jelszavunk is. Nem
 kívánjuk vissza az elmúlt időköt és
 tudjuk, hogy hatalmasan meghaladta
 azokat a mi korunk. Érezzük azonban
 azt, hogy mekkora a szeretet hiánya,
 micsoda jeges hidegség csap felénk a
 modern munka-szerződésekből. Látjuk

Morus és Cranmer.

Irta: Szabó Vendel.

II.

Ezután levetette nyakáról a kancze-
 lári diszt, az arany csillaggal diszitett lán-
 cot s a király lábai elé dobta.

— Ellen mersz-e szegülni akaratom-
 nak, lázadó!

— Királyom, gondold meg, mit cse-
 lekszel! Féltetek a nemzetedtől, melynek
 szívében még él a hit, benned az Isten föl-
 kentjét látja, a ki azért áll a hatalom élén,
 hogy népe javán munkálkodjék: de egy va-
 rázsütésre szétfoszlik minden, mihelyest ben-
 ned vallása megsértőjét fogja látni.

— Hallgass, vakmerő — kiáltott
 Cranmer magából kikelve — így mersz-e
 beszélni a királlyal? Szavaidért felelősség-
 gel tartozol . . .

— De neked nem! Nézz arra a fe-
 születre, melyet nyakláncodon méltatlanul
 viselsz, hogyan merészelsz te belőle gúnyt
 űzni? Azért álls-e milliók élén a lelki élet
 útján, hogy nekik botránykövül szolgálj?
 Te Isten főpapja vagy s mégis arra
 törekszel, hogy a reád bizott nyáját megront-
 sad. Az udvar gonoszságainak, hirhedt er-
 kölcsei romlottságának fele sulya a te válladra
 nehezül, mert te voltál azoknak hathatós

előmozdítója, te valál Anna asszony kegyence
 s fondorkodásainak gonosz szelleme!

Az iszonyodás moraja zugott végig a
 termen. Ekkora lelki erő és bátorság meg-
 döbbsentett mindenkit. Maga Henrik is této-
 vázva ült helyén, midőn a félelmes szavakat,
 teteteinek kiméltlen bírálatát hallotta.

— És ti eltűritek, hogy királyotokra
 valaki ilyen gyalázatot szórjon?! — kiáltott
 Cranmer a rendekre.

Mindnyájan föluggottak helyeikről.

— Ide mellém, aki velem tart és a ki-
 ben még él a szeretet vallása és hazája
 iránt! — mennydörgé Tamás s bátran előre
 lépett a székek előtt levő térségre.

Csak négyen követték: Fischer, ro-
 chesteri püspök és a karthauziak három per-
 jele.

Tamás megdöbbsent, midőn e csekély
 számot látta; tudta, hogy a parlament mindig
 kész volt vakon engedelmessé válni a király
 önkéntes és zsarnok rendeleteinek, de any-
 nyira romlottak még sem hitte,
 hogy még akkor se merjen ellen-
 mondani, midőn vallását akarják elrabolni.

Henrik diadalmasan nézett végig az
 óriási többségen, mely kész volt akarata előtt
 fejet hajtani. Egyszerre visszatért minden
 bátorsága, fölállott s gunyos tekintettel fordult
 Tamás felé; a ki keményen farkasszemet
 nézett a királlyal.

— Majd meglátom, nyakas lázadó,
 vajjon nem az én akaratom fog-e teljesedni.
 Véres bosszút állok rajtad vakmerőségedért,
 mellyel fölkent királyod ellen támadtál . . .
 Fischer püspök s te is így fizetsz-e nekem
 vissza jószágomért, a mellyel a porból föl-
 emeltelek s püspöki méltósággal diszitet-
 telek? . . .

Az ősz püspök arca meg sem rándult,
 midőn a király szavait hallotta. Nyugodtan
 válaszolt:

— Királyom, nem mondhatod, hogy
 nem szolgálalak hűségesen. Mindig pontosan
 teljesítettem, a mit a törvény parancsol,
 tisztelettel hajoltam meg fölkent személyed
 előtt, de most ezt nem tehetem! Nem,
 inkább kell engedelmessé válnom Istennek,
 mint neked . . . Te óriási örvény előtt
 állasz, a mely téged disztelenül eltemet balga
 tanácsadóiddal együtt, ha vissza nem lépsz . . .
 Veszedelmes játékot kezdesz magával az
 Istennel, pedig tőle nyerted hatalmadat! . . .
 Oh, ha te látnád e szívet, mely keblembe
 dobog, megrémülnél, annyira megtörött már
 a sok fájdalom miatt, az évek hosszú során,
 mióta sárba tiportad tenmagad jó hírnevét
 s földultad családi szentélyed boldogságát,
 Katalin királynő . . .

Bősz haraggal vágott a fölingerelt király
 a püspök szavaiba:

a különböző osztályoknak egymástól való merev elkülönülését. Fájdalmasan szemléljük, micsoda fenyegető mérveket ölt a modern kapitalizmus gazdasági zsarnoksága, amely dolgozó milliókat inséges életmódra kényszerít, maga pedig milliós jövedelmekben, méltóságokban, köztisztességekben dúlakodik. Azonkívül az erkölcsi szabadság, amely le akarja dönteni az egyházban nyilatkozó isteni tekintélyt, irtózatos pusztítást visz véghez.

Igenis, mi a fejlődés és a haladás mellett vagyunk és az állapotok javulását szolgáljuk. Hangosan, érthetően mondjuk: A munkásságnak joga van arra, hogy helyzetén javítson. Gazdaságilag még ma is annyira elnyomott ez az osztály, hogy minden erővel küzdeni kell jólétének fokozása érdekében. A munkás férfiaknak biztosítani kell az élet több javát és több örömet; a munkásnőket vissza kell adni jobban a családjuknak, a munkások gyermekei előtt meg kell nyitni a magasabb rendű élet utjait; és pedig nemcsak negative: a korlátok eltávolításával, hanem positive: a lehetőségnek minden irányu biztosításával. Várunk és akarunk reformokat a társadalmi és a közélet egész területén, amely reformok nyomán jobban értékeltessék az alsóbb néposztályok eddig kevésre becsült jelentős munkássága.

Mindezt azonban csak a kereszténységtől és nem a kereszténység ellenségeitől várhatja a munkás. Mert az utóbbiak szemében a munkásnak csak a produkciója érték, a mi szemünkben pedig érték, sőt végtelen érték maga az ember.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal

— Nem fogadok el tőled leckét, nyomorult felségsértő! Testőrök kötözzétek meg a pártütöket!

Szavaira a trón két oldalán álló testőrök a püspök felé rohantak, a ki mellén keresztbe fonta kezét s fenséges méltósággal, nyugodtan állott.

— Vissza, nyomorult had! kiáltott Tamás, barátja elé ugorván s saját testével védvén mialatt a meglepett testőrök pillanatra meghátráltak s kérdőleg tekintettek a királyra.

— A Tower legsötétebb tömlőcébe e két vakmerővel! — rivalt rájuk a király — azt a három perjelt pedig távolítsátok el e tereméből.

A parancs néhány perc alatt végre volt hajtva. Nem ellenkezett már senki sem. Tamás át ölelte barátját, a ki könnyek közt adta áldását Krisztus hű bajnokára s a testőröktől közre fogva elhagyta a tanácstermet. Most már nyugodtan, minden ellenkezés nélkül irathatta alá Henrik vallás-és erkölcsellenes rendeleteit a szolga lelkű parlamenttel.

Folyt. köv.

Az okos jótékonykodásról.

A brassói jótékonycélu egyletek szíves figyelmébe.

Nehogy bárki is ünneprontás számba vehesse jelen felszólalásomat, csak most — post festa — bátorkodom azt megtenni. Szeretném, ha megfigyeléseim az illetékes körök tudomására jutnának és ha azok, akikhez tartozik, már egyszer tennének is valamit a jótékonykodás egységesítése, vagy legalább is annak tervszerűsítése érdekében. Mert bocsánat a kifejezésért, de eddigelé sajnos, nem okosan jótékonykodtunk.

Az okos jótékonykodás legelemibb elve az, hogy ott és akkor segítsünk, ahol s amikor arra éppen szükség van. Tehát ha ott és akkor pazaroljuk egyesületeink vagyont, vagy akár a magunkét is, ahol s amikor éppen nincs szükség, úgy szem elől tévesztettük az okos jótékonykodás egyedüli alapelvét és nem okosan jótékonykodtunk.

Különösen a szeretet nagy ünnepe; karácsony előtt mutatkozik meg ez őshibánk a legjobban. Ilyenkor a szeretet vallásának emberboldogító tanaitól mintegy megittasulva, két kézzel osztogatjuk a pénz-, étel- s ruhasegélyeket és sajnos, nagyon sokszor nem keressük, vajjon megérdemelte és rászolgált-e az illető család a segélyre, vagy sem. Ennek aztán sajnálatos következményei vannak.

Csekélységem több egyesületnek beléletebe volt szerencsés betekinthetni és mindeniknek karácsonyi jótékonykodását végigszemlélni. És ez alkalmakkor mig egyrészt nagy lelki megnyugvással tapasztaltam, hogy a modern ember jószíve telve van keresztényi könyörülettel, másrészt azonban nagy lelki megdöbbenéssel tapasztaltam azt is, hogy a modern ember jótékony szíve az első panaszos hangra megindul és nagyon sokszor méltatlanokra pazarolja könyöradományait. Egyeseket agyontámogatunk, másokat meg, szerényebbeket s akiket senki sem pártfogol, nyomorban hagyunk. Egyes szegény családok négy, sőt öt helyről kapják a pénzt, a ruhát, vagy az eleséget. Láttam egyeseket, akiket két egyesület látott el téli ruhával, vagy akinek a karácsonyi segélyek összege akár két-három hónapra is elegendő lett volna. Ekkor határoztam el, hogy ezeket a visszas dolgokat a nagy nyilvánosság előtt is szóvá teszem és arra fogom kérni az egyes jótékonyági egyesületek vezetőségét, hogy más alkalmakkor okosabban jótékonykodjanak.

Ezt pedig csak úgy érhetik el, ha egymással állandóan érinkezésben lesznek és jótékonykodásaikról egymást alkalomadtán információk szerzése céljából eleve értesítik. Ez esetben minden egyesületben kéznél legyen az összes segélyzettek címei, ismerni fogják a segélyek nagyságát és minőségét és ha valamely család esetleg két helyen találna kopogtatni, úgy a körülmények mérlegelése mellett mindenkor megállapíthatnák azt is, vajjon csakugyan reá szorult-e az a család erre az újabb segélyre. Így aztán teljesen ki lenne küszöbölve a jótékony-egyesületek jóakarásával eddig üzött sokféle visszaélés.

Az igazi szegények s az okos jótékonykodás nevében kérem tehát az összes jótékony egyesületek vezetőségeit, lépjenek mielőbb ez irányban egymással testvéries érintkezésbe és keressék meg a tapasztalt visszaélések megszüntetésére szükséges védőeszközöket!

Elfogták a méhkerti rablókat

Saját tudósítónktól.

A napokban megirtuk, hogy Gilke György és Demeter méhkerti lakosok lakását éjnek idején 15 felfegyverkezett s bekormozott férfi körülvette, majd egy páran közülök betörték a lakásba s azt kirabolták.

A nyomozatot a brassói rendőrség azonnal megindította, a mely a mai napon eredményre is vezetett.

Tudósítónk a tettesek elfogatásáról a következőkben számol be:

Az első nyom.

A rablás utáni napon egy helybeli korcsmáros jelentést tett a rendőrségen, hogy a rablás napján több gyanus férfi fordult meg korcsmájában s nagyon valószínű, hogy ott beszélték meg a rablást.

Elfogják a rablókat.

Ez alapon folytatta tovább a rendőrség a nyomozást s egy oláh férfit le is tartóztatott, majd a brassói rendőrség távirati megkeresésére Alsómoeccsen fogott el a csendőrség hármát, kiket a brassói rendőrségre szállítottak.

A tettesek felismerése.

Kihallgatásuk alkalmával tagadták, hogy ők követték el a rablást, de a körülmények ellenük szóltak.

A Gilkééknél szolgáló cselédek, akikkel szembesítették a négy férfit, az egyikben határozottan felismerték a tettest, valamint az egyik lónyom, melyet Gilkéék háza előtt találtak, teljesen ugyanolyan, mint az egyik gyanúsított lovának nyoma.

A elfogottak alibit igazolni nem tudtak s ellentmondásokba keveredtek. Állításuk szerint ők este 5 órakor otthon voltak Alsómoeccsen, holott a korcsmáros vallomása szerint este 7 órakor még a korcsmájában voltak.

A elfogottak, kiknek neveit a vizsgálat érdekében titokban tartják, alsómoeccsi lakosok, de a méhkerti viszonyokat jól ismerik, amennyiben régebben a méhkertben laktak s egymással rokonságban vannak.

A rablást ugylátszik először Jingáéknél akarták elkövetni, de ott még ébren voltak s így Gilkééknél követték el a rablást. Ezt igazolja a Jingáék udvarában talált vasuti jegy, amelyet Ótohánban váltottak Brassóba.

A kihallgatás után a négy férfit letartóztatásba helyezték és a vizsgálóbíróknak adták át.

Kovács P. Pál káposztája
Nincsen annak sehol párja
Mert az sem nem festett sem nem sós
Azért mégis ropogós!

HIREK.

Jártak-e Önök

vasárnap délutánonként a Katalin-utcába? Nő hát ne is menjenek, mert akik kényszerűségből kénytelenek végig taposni, hálát adhatnak Istennek, ha csak dobhártyájuk cseng órákon keresztül s egy-két oldalba ütéssel eveztek keresztül a legsötétebb Afrikán.

De attól tartok, hogy ha nem árulom el, mi van ott, Önök még kíváncsiakodásból is ellátogatnak s aztán, ha megszenvedtek kíváncsiságukért, engem szidnak, miért felébresztettem az alvó oroszlánt.

Hát bizony ott a Katalin-utcában, közel a városhoz, vasárnap délutánonként és este bál . . . tánc van amugy igazi virtuosos módra . . . szesszel, kevés észszel, jó kedvvel, melytől hangos az udvar . . . minden.

Ez ellen igazán nem lehet kifogása senkinek, de a viselkedés, a beszéd tárgy stb. stb. mellék körülmények mégis sértik és bántják az arra járni kényszerülőket.

Végre is a Katalin-utca egyike a legforgalmasabb utcáknak. Bolgárszeg közönsége akarva nem akarva ezen az uton kell a városba jöjjön. Már pedig még az erős idegzetű férfiúnak is próbára teszi idegeit, ami ott a táncoló ház környékén történik (tudom, mert próbáltam) s ott nemcsak erős férfiaknak, de gyöngge nőknek, ifju lányoknak és gyerekeknek kell járniuk, a mi minden tekintetben veszedelmes.

Hisz mulassanak hadseregünk vitéz hadfiak (ugyis kitudja meddig) de a város, vagy rendőrség gondoskodik arról, hogy az vagy történjék nagyobb csendben (ez ugyan lehetetlen), vagy kevésbé forgalmas helyen, hol hadfiaink szabadabb társalgási módja és esetleges virtuskodása nem zavarja azokat, kik kényszerülnek a torturán keresztül esni, ha egy kis szórakozásra a városba akarnak jönni.

Felhívjuk tehát a rendőrfőkapitány ur figyelmét s kérjük arra, hogy gondoskodjék arról, hogy ez állapot megszűnjék s a vasárnap esti tánc más, kevésbé központon s nyílt utcán levő helyre vitessék.

Ezt kérjük s ennek teljesítését reméljük, mert ez végre is tarthatlan állapot.

Aki nem hiszi, tapasztalja végig, de ajánlom, hogy több baleset biztosító társasággal lépjen előzőleg érintkezésbe. (—)

Személyi hir. Dobordán Károly segevári és dr. Szekeres József csikszeredai plebános ma városunkba érkezett.

Kongregánisták! Pénteken este 6 órakor a rajzteremben gyűlés lesz.

Az új igazságügyi miniszter. A hivatalos lap mai száma közli Székely igazságügyi miniszternek felmentését s dr. Baloghnak igazságügyminiszterré történt kinevezését.

Helyreigazítás. Özv Sinkovics Tamásné urnő a Szent Antal napközi gyermek Otthonnak nem 2 koronát, mint azt lapunk tegnapi számában hibásan nyugtáztuk, hanem 4 koronát adományozott. Gondnokság.

Adomány. Hugyák Tádéné urasszony a Szent Antal Napközi Gyermekotthon céljaira

5 koronát adományozott. Fogadja ez uton is a vezetőség hálás köszönetét.

Kinevezés a postánál. A posta- és távirda vezérigazgató Szamosi László II-oszt. posta és távirdasegédkezelőt posta- és távirda segéd tisztjelöltet II-oszt. posta- és távirdakezelővé, Szilágyi Zsigmond posta- és távirda szolgát II-oszt. posta- és távirda altiszté nevezte ki.

Uj alapítvány az Egyházi Énekkarnál. Buszek Gyula csikszeredai főgimnáziumi tanár ur 60 koronával belépett az Egyházi Énekkar alapító tagjai közé. Fogadja a nemes tettéért ez uton is az énekkar elnökségének leghálásabb köszönetét.

Mértékhitelítési díjak leszállítása. A kiskereskedők és mérleget használók részére kedvező rendeletet adott ki a kereskedelmi miniszter. Rendeletében az időszakos hitelítési díjakat, a mértéktörvény előírása szerint a törvény életbe léptetése letelt 3 év adatait figyelembe véve leszállította. Az eddigi általánydíj helyett nagyon mérsékelt darab szám szerinti díjak lépnek életbe. A időszakos hitelítési bélyeg nem egy eddigi görög betű, hanem a magyar korona lesz, oldalt az évszámmal.

Cimer használat. A m. kir. miniszterelnök Teutsch József és Teutsch Mihály brassói lakosoknak, mint a „Teutsch János és fiai“ brassói bejegyzett szücs és szörmeáru cég társtulajdonosainak Magyarország külön cimereinek használhatását megengedte.

Műsoros teaestély. A ker. szoc. szakszervezetek f. hó 12-én vasárnap este 8 órakor az otthon helyiségeiben (Szt. János utca 5. II e.) műsoros teaestélyt rendeznek, melyre a tagokat és az érdeklődőket tisztelettel meghívja a vezetőség.

Apolló bioszkop műsora. január 9 és 10 én. Déli Wales — Látványos. Kreml — Látványos. Amerikai házasság. — Humoros. Rózsacsokor. — Humoros. Láthatatlan ellenség. — Életkép. Az elefánt. — Dráma. Műsoron kívül: Minden a szerelemért. — Dráma, 2 felv. Szombaton új műsor. Vasárnap új műsor. Hétfőn nincs előadás.

Táviratok.

Budapest, jan. 9.

A lapok a szociáldemokrata párt felhívását közlik, mely az általános sztrájkot proklamálja, minden kommentár nélkül.

Az Alkotmány azt mondja, hogy az ellenzéknek e támadással nincs mit tennie.

A Pesti Hirlap a horvát kérdéssel foglalkozik. A szerb-horvát koalíció most Magyarországhoz akar közeledni Ausztriával szemben.

Budapest, jan. 9.

Tisza-Széchenyi párbaja tegnap megtörtént. Széchenyi homlokán egy 5 cm. hosszú sebet kapott. Tisza nem sebesült meg.

Serényi földmívelésügyi miniszteren vakbél operációt végeztek. Az operáció sikerült.

A szociáldemokrata párt gyűlése úgy határozott, hogy a párt nagygyűlésén ajánlani fogja az általános sztrájkot.]

Róma, jan. 9.

A hármass szövetség ragaszkodik ahhoz, hogy Chios, Mythilene, Kos és Rhodos török részen maradjon.

Szaloniki, jan. 9.

A törökök Londonba utasítást küldtek arra, hogy Szaloniki nemzetközivé legyen.

London, jan. 9.

A hatalmak hivatalosan közlik, hogy Szerbia elhatározta, hogy a békekötés után rögtön vissza vonja csapatait az Adria partokról. Ily formán Szerbia reméli, hogy a nagyhatalmak több áldozatot nem kívánnak tőle.

Bécs, jan. 9.

Itt hallatszik, hogy a nagykövetek együttes utasítást kaptak, hogy a portánál a béke érdekében lépéseket tegyenek. A bolgár-román kérdésben eddig mi eredményt sem értek el, mégis reménykednek, hogy ez is békésen lesz megoldható.

London, jan. 9.

A balkán delegátusok kinyilatkoztatták, hogy a nagyhatalmak közbelépését nem kérik. Ha 8 nap alatt a tárgyalások nem kezdődhetnek meg ismét, úgy folytatódik a háború.

Resid pasa oda nyilatkozott, hogy török részről nem kérik a tárgyalások folytatását. A szövetségesek függesztették fel, tehát nekik is kell az első lépést a további tárgyalásra megtenni.

London, jan. 9.

Görögország reméli, hogy a hatalmak nem akadályozzák meg, hogy Görögország az égei szigeteket megtartsa. Görögország az összes szigetek számára akarja biztosítani a semlegességet.

Bécs, jan. 9.

Tahy és Prohászka konzulokat felszólították, hogy állomáshelyüket ismét foglalják el.

A szerb hatóság a Monarchia szándéka szerint hajlandó a megjelenés napján elégtételt adni.

London, jan. 9.

Grey államtitkár a hatalmak elé oly előterjesztést tett, hogy hagyják meg Drinápolyt a török részen azon feltételek mellett, hogy a várat lerombolják s erősítéseket nem csinálnak.

Páris, jan. 9.

A nagykövetek kollektív jegyzékükben a portánál oda akarnak hatni, hogy egyezzenek bele, hogy Drinápolyt a kalifák sirját, a templomokat kivéve, a szövetségeseknek átadják.

A Brassói Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet a kis emberek takarékpénztára.

Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.

Egy üzletrész ára 30 korona,
ami 20 filléres részletekben
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket
Kölesönt nyújt előnyös fel-
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

Pontos kiszolgálás!
Hibátlan munka!
OLCSÓ ÁRAK!



Telefon: 5—15.

ÉGETŐ TESTVÉREK

Kifogástalan munka!
:: Izléses kivitel! ::
OLCSÓ ÁRAK!



Telefon: 5—15.

**KÖNYVNYOMDAI • MŰINTÉZETE
BRASSÓ, KAPU-UTCA 45. SZÁM**

A Brassói Ujlap kiadóhivatala

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy *könyvnyomdánkat* Kolostor-utca 29. szám alatti helyiségéből *Kapu-utca 45.* szám alá helyeztük át. — Egyuttal szives tudomására adjuk, hogy ujjonnan felszerelt nyomdánkat új gépekkel és modern betűkkel bővítettük, minélfogva azon kellemes helyzetbe jutotunk, hogy minden a nyomdaiparhoz tartozó munkákat *a legrövidebb idő alatt, elegáns, modern és hibátlan kivitelben, a legolcsóbb árak mellett* állíthatjuk elő. Üzletkörünk kiterjed az összes nyomtatványokra, úgymint: ipari és kereskedelmi nyomtatványok: üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, árjegyzékek stb., névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, falragaszok, valamint bármilyen művek és egyéb kiadványok modern kivitelben való elkészítésére. Izléses, tiszta és hibátlan munkáról, szolid árakról, valamint előzékeny és pontos kiszolgálásáról mélyen tisztelt megrendelőinket előre is biztosítjuk. — A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérjük, tisztelettel

Égető Testvérek.